
KÚPNA ZMLUVA 31142/2024
uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Čl. I Zmluvné strany

1.1 Kupujúci: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.
sídlo: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
konajúci: PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD. Ing. Marek Illés
predseda predstavenstva člen predstavenstva

IČO: 36 550 949
IČ DPH: SK2020154609
Bankový účet: IBAN: SK66 0200 0000 0000 0260 3112
BIC: SUBASKBX

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel: Sa, vložka č. 10193/N

a

1.2 Predávajúci: TERRASTROJ spol.s r.o.
sídlo: Vlčie hrdlo 90/A, 821 07 Bratislava
zastúpený: Ing. Tomáš Skřípský – konateľ spoločnosti
Tel./e-mail:
IČO: 00643581
IČ DPH: SK2020327848
Bankový účet: IBAN: SK3583700000002301078222
BIC: OBKLSKBA

Údaj o zápise v obchodnom alebo inom registri: Mestský súd Bratislava III, Odd: Sro, VI. č. 492/B

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu 1 kus nového minibágra (ďalej len „tovar“), ktorý je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) a previesť na kupujúceho vlastnícke právo za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný a prevzatý tovar cenu uvedenú v Čl. III. tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa spolu s dodaním tovaru zaväzuje kupujúcemu odovzdať ako súčasť plnenia predmetu zmluvy:
 - dodací list,
 - platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v SR,
 - záručný list,
 - návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku + zaškolenie strojníka,
 - servisnú knižku,
 - vyhlásenie o zhode,
 - osvedčenie o certifikácii,
 - technickú dokumentáciu,
 - doklad potvrdzujúci existenciu servisu na tovar na území Slovenskej republiky.

-
- doklady potrebné na prihlásenie do evidencie motorových vozidiel na území Slovenskej republiky, prípadne iné doklady pokiaľ ich tovar podľa platných právnych predpisov v SR musí mať.
3. Predávajúci sa zaväzuje zaškoliť minimálne 2 zamestnancov kupujúceho na obsluhu predmetu zmluvy, najneskôr v deň jeho odovzdávania. Školenie musí prebiehať v slovenskom alebo v českom jazyku bez tlmočníka, v priestoroch kupujúceho.
 4. Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345, ods. 2 Obchodného zákonníka.

Čl. III Cena, platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení vo výške:
Cena bez DPH.....36.990,- EUR
DPH 20% z ceny.....7.398,- EUR
Cena s DPH.....44.388,- EUR
2. Cenou sa rozumie cena, v ktorej sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s plnením predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy vrátane prečlenia tovaru, dopravných nákladov a ďalších nákladov.
3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
4. Po dodaní predmetu zmluvy podľa Čl. IV, bod 1. tejto zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia, vystaví predávajúci daňový doklad na dodaný predmet zmluvy a odošle ho na adresu kupujúceho: „Nábřeží za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra“ v dvoch výtlačkoch a aj v elektronickej podobe na e-mail fakturv@zsvs.sk; za deň doručenia sa považuje neskorší z predmetných spôsobov doručenia.
5. Daňový doklad musí obsahovať údaje uvedené v zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, v platnom znení, ako aj číslo tejto zmluvy. K daňovému dokladu je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a zápis o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy v mieste plnenia podľa Čl. IV. tejto zmluvy.
6. Splatnosť ceny je 30 dní odo dňa obdržania daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania ceny za predmet kúpy z účtu kupujúceho.
7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti uvedené v tejto zmluve alebo nebude zaslaná aj v elektronickej podobe, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia predávajúcemu na doplnenie alebo ho vyzvať na zaslanie faktúry v elektronickej podobe. Kupujúci musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry kupujúcemu a dorúčením faktúry v elektronickej podobe.
8. Prijatím faktúry kupujúcim sa vylučujú ďalšie dodatočne uplatňované cenové nároky predávajúceho.

Čl. IV Dodacie podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy dodať kupujúcemu najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Miestom plnenia pre potreby tejto zmluvy sú priestory kupujúceho: **ZsVS, a.s., OZ Nové Zámky, Ľanová 17, Nové Zámky**. Predávajúci je povinný vyznačiť kupujúceho (mailom, alebo písomne) o pripravenosti predmetu zmluvy k dodaniu minimálne 3 pracovné dni vopred. Doklady

uvedené v čl. II bod 2 tejto zmluvy je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu pri dodaní predmetu kúpy.

3. Za kupujúceho je oprávnený predmet plnenia podľa tejto zmluvy prevziať **Bc. Milan Hanko**, funkcia: vedúci dopravy, **tel. č.: 0911854504**.
4. Predmet zmluvy uvedený v Čl. II je splnený jeho prevzatím a podpísaním dodacieho listu a preberacieho protokolu zástupcom kupujúceho. Na dodacom liste je predávajúci povinný uviesť výrobné čísla dodaného tovaru (identifikačné znaky) a uviesť jeho jednotkovú cenu. Pri dodaní v mieste plnenia predávajúci v zmysle zákona č. 56/2018 Z. z., v znení neskorších predpisov, preukáže vyhlásenie o zhode dodávaného tovaru predmetu zmluvy.
5. V prípade, že kupujúci odmietne prevziať predmet zmluvy napriek tomu, že predmet zmluvy je pripravený na prevzatie, je splnenie predmetu zmluvy splnené jeho uskladnením u predávajúceho. Predávajúci bude o tejto skutočnosti kupujúceho informovať písomne.
6. Predávajúci je povinný, pri dodaní predmetu zmluvy odovzdať kupujúcemu všetky doklady nevyhnutné k jeho prevzatíu a používaniu.
7. Predávajúci je oprávnený začať plniť podľa tejto zmluvy až po splnení nasledujúcich povinností a záväzkov:

Predávajúci je povinný na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“) a ochrany pred požiarmi (ďalej len „OPP“) pre riadne plnenie zmluvy zabezpečiť pre svojich zamestnancov osobné ochranné pracovné prostriedky, pracovné prostriedky a náradie, ktoré musia spĺňať všetky bezpečnostné kritériá v súlade s platnou legislatívou. Predávajúci sa zaväzuje preukázateľne oboznámiť so základnými zásadami BOZP a OPP, o rizikách, nebezpečenstvách a zásadách bezpečného správania sa na jednotlivých pracoviskách a v objektoch kupujúceho. Predávajúci zodpovedá za dodržiavanie BOZP a OPP jeho zamestnancami na pracoviskách a v objektoch kupujúceho. Oboznámenie predávajúceho so základnými zásadami BOZP a OPP, o rizikách, nebezpečenstvách a zásadách bezpečného správania sa na jednotlivých pracoviskách a v objektoch kupujúceho zabezpečí vedúci oddelenia BOZP a OPP na základe požiadavky predávajúceho doručenej na e-mailovú adresu maria.simiakova@zsvs.sk.

Čl. V Vady tovaru a záruka

1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v akosti a v prevedení podľa Čl. II tejto zmluvy a prílohy tejto zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje dodať len taký tovar, ktorý vyhovuje platným medzinárodným normám a všeobecne záväzným právnym predpisom platným v Slovenskej republike.
2. Predávajúci vyhlasuje, že tovar dodávaný v rámci predmetu zmluvy je doteraz nepoužívaný a jeho technické a prevádzkové parametre sa zhodujú s parametrami uvádzanými jeho výrobcom, tovar je nový, prvotriedneho vyhotovenia a z prvotriednych materiálov.
3. Záručná doba predmetu zmluvy je 2 roky vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia predmetu zmluvy (v deň podpisu dodacieho listu a preberacieho zápisu v mieste plnenia). Kupujúci je povinný dodržiavať návod na obsluhu a predávajúci vydane inštrukcie (písomné) na používanie predmetu zmluvy.
4. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie predmetu zmluvy spôsobené kupujúcim, na nedodržanie prevádzkových podmienok, na ktoré bol kupujúci predávajúci upozornený a na poškodenie predmetu zmluvy v dôsledku živeľnej pohromy.
5. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného (opraveného) vadného kusu.

-
6. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa riadia ustanoveniami § 436 Obchodného zákonníka.
 7. V prípade zistenia vady vykoná prvotné oznámenie predávajúcemu o jej zistení zamestnanec kupujúceho telefónom e-mailom na e-mail. adresu: p.vican@terra-world.com (servisné stredisko predávajúceho a pod.). Počas záručnej doby sa predávajúci zaväzuje nastúpiť na odstránenie a odstrániť reklamovanú vadu zodpovedajúcim spôsobom do 7 dní od nahlásenia vady kupujúcim prípadne v inej zmluvnými stranami dohodnutej lehote.
 8. Záručný servis bude vykonávaný v mieste kupujúceho
 9. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie) prechádza na kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať poškodený alebo nekompletný tovar.

Čl. VI Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade, že sa predávajúci dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy dohodnutom v zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy s DPH za každý deň omeškania. Kupujúci je oprávnený jednostranne započítať zmluvnú pokutu s kúpnu cenou.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou daňového dokladu uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
3. V prípade, že predávajúci nenastúpi na odstránenie reklamovanej vady podľa Čl. V, bod 7. tejto zmluvy alebo neodstráni reklamovanú vadu do 7 dní od jej nahlásenia kupujúcim, prípadne v inej zmluvnými stranami dohodnutej lehote, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každý deň omeškania za každú vadu.
4. Predávajúci sa zaväzuje, pri porušení niektorého záväzku a/alebo povinnosti uvedených v Čl. IV., bod 7. tejto zmluvy, zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške určenej ako súčet sumy 2.000,- EUR (slovom dvetisíc EUR), nákladov kupujúceho spojených s riešením úrazu súvisiaceho s plnením zo zmluvy predávajúcim a/alebo požiaru súvisiaceho s plnením zo zmluvy predávajúcim, nákladov kupujúceho spojených s odstraňovaním následkov úrazu súvisiaceho s plnením zo zmluvy predávajúcim a/alebo požiaru súvisiaceho s plnením zo zmluvy predávajúcim, pokút a/alebo sankcií uložených kupujúcemu v súvislosti s plnením zo zmluvy predávajúcim.
5. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
6. Uplatnením zmluvných pokút resp. sankcie nie je dotknuté právo na náhradu škody, ktorá nesplnením povinností druhej zmluvnej strane vznikla.

Čl. VII Zánik zmluvy, okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v požadovaných vlastnostiach a kvalite zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy podľa § 345, ods. 2 Obchodného zákonníka. Omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy o viac ako 2 týždne je považované za podstatné porušenie zmluvy.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej zavinením vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou.
3. Zodpovednosť strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená v týchto prípadoch:

- a) v dôsledku vyššej moci. Pokiaľ vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 30 kalendárnych dní sú strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď ako účinky vyššej moci pominú, pričom dohodnuté lehoty a všetky ostatné lehoty sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci. Za vyššiu moc nemožno pokladať oneskorené dodávky od subdodávateľov, neudelenie úradného povolenia.
- b) v dôsledku zásahu úradných miest krajín, majúcich súvislosť s plnením predmetu tejto zmluvy, ktorý znemožní stranám splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
4. Ak nastane prípad bližšie uvedený v čl. VII bod 3 tejto zmluvy, ktorý bráni alebo sťažuje zmluvnej strane plniť túto zmluvu riadne a včas, je táto povinná druhú zmluvnú stranu bezodkladne o tejto udalosti informovať písomným oznámením. V prípade, že bude situácia vylučujúca zodpovednosť zmluvnej strany pretrvávajúť dlhšie ako 1 mesiac, zmluvné strany sa dohodnú na spôsobe ďalšieho plnenia tejto zmluvy alebo na jej zrušení.

Čl. VIII Záverečné ustanovenia

1. Jednotlivé ustanovenia zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. zrušené iba v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán v dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Ostatné právne vzťahy, výslovne zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie príslušnému súdu. Právomoc pre riešenie akýchkoľvek sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy majú výlučne súdy Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch. Dva rovnopisy obdrží kupujúci, jeden rovnopis obdrží predávajúci.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán.
 - ☐ Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 - ☐ Zmluva je účinná dňom podpisu zmluvných strán
 - ☒ Zmluva je účinná dňom platnosti zmluvy.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Príloha č. 1 – Opis predmetu obstarávania- technická špecifikácia a cenová ponuka predávajúceho.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, plne s ním súhlasia a preto zmluvu na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú

V Nitre dňa 09-05-2024

V Bratislave dňa: 17.04.2024

Kupujúci:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
NÁBRŽIE ZA HYDROCENTRÁLAMI
949 60 NITRA

Predávajúci:

TERRASTROJ spol. s r.o.
Vlčie hrdlo 90/A, 821 07 Bratislava
IČO: 00643581, IČ DPH: SK2020327848
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu
Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 492/B

PhDr. Mgr. art. Otokár Klein, Mgr.
predseda predstavenstva

Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva

Príloha č.1

Obstarávateľ: ZsVS a.s. , Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra

Predmet zákazky: 1 ks Stavebný stroj samohybný - rýpadlo - minibager pre OZ
Nové Zámky

B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Predmetom zákazky je zabezpečiť uzatvorenie zmluvy na dodanie nového nepoužívaného Stavebného stroja samohybného - rýpadla – minibagra.

Zaradenie predmetu zákazky podľa Spoločného slovníka obstarávania CPV: hlavný slovník: CPV 43200000-5 Stroje na terénne úpravy a hĺbenie a súvisiace časti.

Všetky údaje uvedené v opise predmetu zákazky a v technických parametroch sú približné, resp. minimálne.

Opis predmetu zákazky a minimálne technické požiadavky:

Nový stavebný stroj samohybný - rýpadlo-minibager s hydraulickým nastaviteľným podvozkom s gumennými pásmi a podkopovými lyžicami, mechanickým rýchlopínačom a prídavným hydraulickým okruhom na kladivo, pracovným osvetlením výstražným svetelným majákom žltej farby, presklenou kabínou, hydraulickým okruhom na ručné náradie.

Technické parametre:

Druh: pracovný zemný stroj samohodný rýpadlo mini bager

Palivo: NM (nafta motorová)

Kategória vozidla: PS

Motor: min. 3 valcový diesel motor

Výkon motora min.: 11 kW

Hmotnosť max. do 3 t.

Dĺžka min. 3710 mm

Výška min. 2300 mm

Šírka min. 950 mm

Prevádzková hmotnosť min. 1795 kg

Podvozok: rozširiteľný pásový

Brzdy : prevádzková brzda - parkovacia brzda

Pásový pohon: hydrostatický min. dvojrychlostný

Rýpadlo : štandardná podkopová lyžica šírka min. 300 mm, hĺbkový dosah kopania min. 1,5 m

Kabína : bezpečnostná, s možnosťou nastupovania z boku, vetraná, resp. vykurovaná, obsaditeľnosť min. 1 osôb., s výstražným systémom pre kontrolu a činnosť stroja.

Výbava: rýchlopínač podkopu
podkopová lyžica min. 300 mm
malý hydraulický okruh pre ručné náradie
predpríprava na hydraulické kladivo

Ostatné požiadavky:

Príslušenstvo: Návod na obsluhu, Hasiaci prístroj podľa vyhlášky SR, Povinná výbava

Záruka : min. 24 mesiacov

Servis: Miesto výkonu záručného servisu, údržby a pozáručného servisu

Doba nástupu na servisný zásah max. do 7 dní

Miesto dodávky: ZsVS, a.s. OZ Nové Zámky, Ľanová 17, 940 01 Nové Zámky
Kontaktná osoba: Bc. Hanko Milan 0911 854 504, milan.hanko@zsvs.sk

TERRA

Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.

Nové Zámky

Ponuka PB -078/2024
číslo:

Dátum: 17.4.2024

Vážený obchodný partner,

na základe Vášho výberového konania si Vám dovoľujeme predložiť ponuku na
mini rýpadlo JCB 19 C – I



TERRASTROU spol. s r.o.
Vlčie hrebe 90/A
821 07 Bratislava
Tel: 02 / 40 20 93 91
e-mail: office_sk@terra-world.com
www.terra-world.sk

IČO: 06643581
IČ DPH: SK2020327843
DIČ: 2020327843
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava 1 Oddiel: Sro
Vložka číslo: 492-B

účet vedený v OBERBAJKA AG pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu: 2301078222 Kód banky: 3370
IBAN: SK35 3370 0000 0023 0107 8222
BIC: OBERSKBA

TERRA

Motor :	3 valcový diesel motor 0,762 l , vodou chladený, Perkins max. výkon 11,7 kW pri 2550 ot/min max. krútiaci moment 45,6 Nm pri 2000 ot/min
Hydraulika:	piestové čerpadlo s meniteľným prietokom a tlakom meniteľný prietok 42 l/min hydraulický okruh na kladivo a svahovaciú lyžicu
Podvozok/ Pásky:	pásový podvozok, hydrostatický pohon dvojrýchlostný (2,4 a 4,1 km/h) gumené pásky šírky 230 mm hydraulicky nastaviteľný podvozok - meniteľná šírka podvozku
Rýpadlo	konštrukčne pevný výložník a násada, zváraná konštrukcia, vysoká prevnosť výložník 1800 mm násada 950mm maximálna hĺbka kopania 2 576 mm
Kabína	bezpečnostná ROPS, FOPS, nastupovanie z ľavej strany kúrenie joystickové ovládanie ISO rádio výstražný maják pracovné osvetlenie
Rozmery/ Hmotnosť	prevádzková hmotnosť 1866 kg * vonkajšie rozmery stroja d x š x v 3 860 mm x 980 mm x 2 324mm* * v závislosti od presnej výbavy stroja
Dodacia lehota	Podľa požiadavky kupujúceho max. do 90 dní
Miesto dodania	Na celom území SR
Záruka	Zmluvná záruka JCB MACHINE CARE 3 rokov max. 3000 mth
Cena stroja bez DPH	36 990,- EUR
DPH 20%	<u>7.398,- EUR</u>
Cena stroja s DPH 20%	44.388,- EUR



TERRASTROJ spol. s r.o.
Vlčie hrdlo 90/A
821 07 Bratislava
Tel: 02 / 40 20 93 01
e-mail: office.sk@terra-world.com
www.terra-world.sk

IČO 00643581
IČ DPH SK2020327848
DIČ 2020327848
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro
Vložka číslo 492B

účet vedený v OBERBAIK AG pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu 2301078222 Kód banky 8370
IBAN SK35 8370 0000 0023 0107 8222
BIC OBERBAIK

TERRA

VARIANT 1

Príslušenstvo v cene stroja:

Mechanický rychloupínak podkopových lopát

Lopata 300mm

Hydraulický okruh na ručné náradie

Hydraulický okruh na kladivo

Hydraulické kladivo JCB HM 012 + čapy

V prípade potreby ďalších informácií sme Vám k dispozícii.

S pozdravom

TERRASTROJ spol. s r.o.
Vlčie hrdlo 90/A, 821 07 Bratislava
IČO: 00643581, IČ DPH: SK2020327848
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu
Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 492/B

Ing. Tomáš Skřipský
konateľ spoločnosti



TERRASTROJ spol. s r.o.
Vlčie hrdlo 90/A
821 07 Bratislava
Tel: 02 / 10 20 93 01
e-mail: office.sk@terra-world.sk
www.terra-world.sk

IČO: 00643581
IČ DPH: SK2020327848
DiČ: 2020327848
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro
Vložka číslo: 492/B

účet vedený v CIBERBANK AG pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu: 2301078222 Kód banky: 3370
IBAN: SK35 3370 0000 0023 0107 8222
BIC: CIBKSKBA

